

2011학년도 7월 고3 전국연합학력평가

정답 및 해설

외국어(영어) 영역

정답

1	③	2	③	3	⑤	4	②	5	④
6	⑤	7	④	8	③	9	④	10	②
11	①	12	③	13	②	14	③	15	①
16	⑤	17	④	18	④	19	④	20	③
21	①	22	④	23	②	24	④	25	②
26	⑤	27	②	28	④	29	②	30	②
31	①	32	⑤	33	①	34	③	35	②
36	③	37	⑤	38	⑤	39	④	40	⑤
41	①	42	⑤	43	③	44	②	45	②
46	⑤	47	③	48	③	49	⑤	50	⑤

듣기대본 및 해설

1. [출제의도] 그림 이해하기

M: May I help you, ma'am?
 W: Yes. I'm looking for a portable fan for my daughter.
 M: Great. This summer, many new models have come out. Does she have any preference?
 W: I think she would like a cute one for her desk.
 M: How about that flower-shaped one? It sells very well.
 W: You mean the one with three blades and two leaves? I like the flower shape, but can you show me another model?
 M: Sure, we have other similar models. Let me show you.
 W: Hmm... I want the one with four blades and no leaves.
 M: Which one do you prefer? A round pot or a square pot?
 W: I'll take the one in the round pot, please.

2. [출제의도] 심정 파악하기

W: How's your history assignment going?
 M: It's a little hard. I've spent almost three hours on it already.
 W: You look like you could use some fresh air. Why don't we take a break?
 M: Great! Let's go outside for a walk.
 W: OK. We can also get a drink from the vending machine.
[sound of drinks falling down in the vending machine] Here you are.
 M: Thanks. *[sound of opening the bottle-Chsssh]* Hey, what's this under the bottle cap?
 W: Let me see. Wow! It says, "Congratulations. You've won a SMART PHONE!"
 M: Really? This is like a dream. I've wanted one for such a long time.
 W: Well, let me show you that you are not dreaming.
 M: Ouch! Don't pinch so hard, ha ha. I guess it's real. This makes my day.

3. [출제의도] 담화의 주제 파악하기

M: A new blog is born every four seconds! If you don't want to get left behind in the blog race, you should follow these simple tips. First, to attract visitors you should try to make a strong visual impression by using a pleasing color scheme and layout. Also, try to focus on a specific topic. New bloggers often make the mistake of writing about too many things. Finally, don't hesitate to interact with

your readers. For example, it's a good idea to respond to all your readers' comments, whether they are negative or positive. If you apply these strategies, you can double your visitor count within a week!

4. [출제의도] 세부내용 이해하기

[Telephone rings]
 M: Hello.
 W: Hi, Dad! This is Jenny.
 M: Hi, Jenny! Did you arrive at the dormitory?
 W: Yes, but I had a problem on my way here.
 M: What happened?
 W: Don't worry. It's nothing serious. I just bumped into someone on the train and broke my glasses.
 M: Are you sure you're okay?
 W: I'm fine. But I need new glasses as soon as possible.
 M: Just go to an optical store and get some new ones.
 W: I did, but they said it'll cost more than \$150. I don't have enough money.
 M: Do you want me to transfer some money to your account?
 W: That would be great. Do you have my bank information?
 M: Yes. I'll do it right now.

5. [출제의도] 세부내용 이해하기

W: Welcome to Hamilton Furniture. How may I help you?
 M: I'd like to buy a dresser for my son.
 W: OK. We have a variety of dressers for kids. How much do you want to spend?
 M: I don't want to spend more than \$300 on one. Do you have anything suitable?
 W: We have some in the clearance section over here. How about this one? Its original price was \$400, but now you can have it for only \$250.
 M: Perfect! I'll take it. Is there a delivery charge?
 W: We don't charge an additional fee for delivery, but if you want us to assemble it for you, it'll cost \$30 extra.
 M: I'm not good at using tools, so I think I'll need the assembly service.
 W: No problem. And if you have a discount coupon, you can get an additional \$10 off.
 M: Great! I think I have that coupon in my wallet. Here you are.

6. [출제의도] 담화의 목적 파악하기

W: Attention students. This is Mrs. Sanders, your principal. Are you enjoying the festival? I sure am. Even though this is a very exciting time, please try not to run in the halls or push other students. When a student rushed to the door to join the raffle ticket event this morning, he fell down and broke his left arm. It could have been worse if there were students coming the other way. Tomorrow, more parents and visitors will come for the festival's closing event. Please follow the school safety rules more strictly tomorrow. It'll make our festival more fun and enjoyable.

7. [출제의도] 세부내용 이해하기

M: Monica, why are you in such a hurry?
 W: My paper is due tomorrow. I need to do some research at the library.
 M: Do you want me to give you a ride? My car is right there.
 W: That's OK. I have to drop by a photo developer's to pick up some pictures I want to include in my paper.
 M: What's the topic of your paper?

W: It's about Charles Darwin, a famous scientist.
 M: Darwin? Last month I went to an event celebrating the 200th anniversary of his birth.
 W: Really? Did you keep any brochures or anything?
 M: Yes, I have a few brochures.
 W: Great! Can I borrow them? I need any information I can find about him.
 M: No problem. I'll bring them by your place later tonight.
 W: Thank you so much.

8. [출제의도] 대화 장소 파악하기

W: Are you OK? You don't look well.
 M: I have a sore throat. Do I sound alright to go on the air?
 W: You still sound good, but you should drink some warm water.
 M: I just did. Do you have the news script ready?
 W: Right here. You have lots of things to report today.
 M: Really? Is there anything good? There's too much bad news these days.
 W: Well, our national soccer team made it to the World Cup finals.
 M: Yeah, isn't that great? What else do you have for me?
 W: Last quarter, unemployment rates dropped more than expected.
 M: That will make our listeners happy.
 W: Uh oh, we only have ten minutes before the 'on-air' sign turns on. You'd better hurry.
 M: OK. Just let me check the script and microphone

9. [출제의도] 대화자의 관계 파악하기

W: Hello, come on in.
 M: Thank you. Wow... You have a lot of beautiful antiques and paintings. Are you taking them all with you?
 W: Yes. Do you have a special service for fragile items?
 M: Of course. We pack them in special containers, but it costs an additional \$100. When are you moving out?
 W: My lease is up next Saturday. When is the earliest time you are available?
 M: We can come on Thursday or Friday. We'll send a van and two of our employees. Our fee is \$1,000.
 W: OK. Thursday would be better for me. Do I have to fill out any forms?
 M: Just this one. Please don't forget to take your jewelry and other valuables separately.
 W: Thanks for reminding me.

10. [출제의도] 세부내용 이해하기

M: Hello, can I help with anything?
 W: Could you help me find *Garlic and Onion*?
 M: You need to go to the first floor. That's where the food section is.
 W: No no, I'm looking for a book, not vegetables.
 M: Oh, I see. What's the title again?
 W: *Garlic and Onion* by Michael Baggio. It's an Italian recipe book.
 M: Hold on a minute, please. I'll quickly check the computer. [pause] Here it is.
 Shall I get it for you?
 W: That would be great. How much is it?
 M: It's \$40. But if you have a membership card, you can get a five-percent discount.
 W: Sounds good. Can I wait here?
 M: Yes, I'll be right back with it.

11. [출제의도] 세부내용 이해하기

M: Good morning. How may I help you?
 W: I'm looking for a two-bedroom apartment in this

area.
 M: How much are you willing to spend per month?
 W: I can't afford more than \$900.
 M: No problem. We have several places in your price range, but at some you have to pay extra for parking.
 W: I prefer free parking. What utilities are included?
 M: Well, in the remaining two places, one includes water and heating, and the other includes cable and electricity.
 W: I don't watch much TV, so water and heating is better for me.
 M: I see. Do you have time to see the apartment today?
 W: Yes, I'm available after two.
 M: OK. Let's meet here at three o'clock.

12. [출제의도] 세부내용 이해하기

M: Millenium Farmers' Market brings nature to our town in the form of an agricultural market. With a wide variety of organic produce and lots of wonderful refreshments, the vendors are sure to appeal to everyone. The market will celebrate its 10th anniversary this year. The market is located in Millenium Park and is open every other Saturday to 1:30 p.m. They'll also take care of your dog for free. Simply drop off your dog at the information desk and enjoy the market. If you don't have any cash with you, you can purchase Millenium shopping tickets at the Merchant Services Center with a credit or debit card. The tickets have no expiration date.

13. [출제의도] 그림에 맞는 대화 고르기

- ① W: Sir, street vendors are not allowed on this street.
 M: Oh, I didn't know that. I'll move my items right away.
- ② W: Excuse me. What happened? Can't I get through?
 M: No, you can't. Make a left turn here and go around.
- ③ W: Wow, the trees here are really beautiful! I'd like to buy one.
 M: I'm sorry, but these trees aren't for sale.
- ④ W: Hey, you should always wear a helmet when riding a motorcycle.
 M: I know, but I forgot to bring it today.
- ⑤ W: Look at all the tow trucks over there! There must be a car accident.
 M: Oh, no! We'll be stuck in traffic forever.

14. [출제의도] 대화 완성하기

(Telephone rings)
 M: Hello. Mom, it's me.
 W: Hi, Tom. Are you ready to go?
 M: Yes, I'm at the train station now.
 W: Great! What is the departure time of your train?
 M: It leaves at 2 o'clock. I'll have a light lunch around here while I'm waiting.
 W: Good idea. Do you think you'll be here in time for our dinner appointment with Professor Elliot?
 M: No, I couldn't get a ticket for the rapid train this time.
 W: You mean there are no seats available?
 M: No, all the tickets for the rapid train are sold out.
 W: So, you have to take the regular train.
 M: Right. The train will stop at almost every station, so I'll probably be late.
 W: _____

15. [출제의도] 대화 완성하기

M: Do you want some more, Kate?
 W: No, thanks. I've had enough. That was a really nice dinner.
 M: Wait. There's one more thing for you to try. It's one of my favorites.
 W: What is it? Does it taste good?
 M: Of course. It's a tropical fruit. Here you are.
 W: Oh my, it stinks! I can't stand this nasty smell.
 M: It really tastes better than it smells. I'll go first. [pause] Mmm, so delicious! Come on. Please try some.
 W: If you insist, but just give me a small piece.
 M: So, what do you think? I bet you've changed your mind.
 W: Wow! I love it. You were so right.
 M: _____

16. [출제의도] 대화 완성하기

M: Hey, Jenny. Are you ready for a roller coaster?
 W: Sure, but first let's buy something in the gift shop over there.
 M: OK. I want to buy a funny hat. Oh, I like the one with the rabbit ears.
 W: That's ridiculous. Hats like that are for children.
 M: But this is an amusement park. Why don't we try something fun for a change?
 W: You can wear whatever you want, but I don't want to look silly.
 M: How about this teddy bear hat?
 W: Are you serious? It's way too childish. I like more of a simple style.
 M: Come on. Just try it on. I think it would look really cute on you.
 W: _____

17. [출제의도] 상황에 맞는 표현 고르기

M: Larry calls his friend Angela to invite her to the movies. Angela says that she can't go today because she is going to the homeless shelter. Larry asks her when she started volunteering. Angela says that she started about one month ago by collecting old clothes from her neighborhood. She tells him that helping others makes her feel good about herself. Larry says he's been thinking about volunteering and helping others too, but he doesn't know where to begin. He's also worried that jobs like that are too difficult. Angela wants to encourage Larry to get involved. In this situation, what would Angela most likely say to Larry?

** 읽기 **

18. [출제의도] 글의 목적 파악하기

[해설] ITC 주식회사 선임 책임자의 직위에 저를 고려해주신 데 대하여 감사의 편지를 쓰고 있습니다. 특히 최근에 이 업계에서 대단한 명성을 얻고 있기 때문에 저는 귀사에서 근무할 수 있기를 늘 원했습니다. 그리고 또한 제 지원서를 검토하고 처리해 주신 귀사의 따뜻함과 인내심에 깊은 감명을 받았습니다. 그러나 최근 저는 다른 회사로부터 한 직위를 수락했습니다. 이것은 저로서도 참으로 힘든 결정이었습니다. 제 지원서를 처리하고 인터뷰해 주신 노고에 깊이 감사드립니다. 앞으로 우리가 업무로 만날 수 있는 기회가 생기를 진심으로 희망합니다. 다시금 귀사의 배려에 감사드리며, 귀사의 무궁한 번영을 기원합니다.
 [해설] 해석 참조

19. [출제의도] 가리키는 대상 파악하기

[해설] Archimedes는 기원전 3세기 Syracuse에 살았던 그리스 수학자였다. 그 도시는 로마군에게 점령당했다. 그가 도표를 가지고 문제를 풀고 있을 때, 그가 누구인지 모르는 한 로마 병사가 그에게 다가왔다. 불행히도 그는 로마 병사의 존재를 알아채지 못했고, 그 도시는 점령당한 사실조차 알지 못했다. 그 병사는 그에게 집에서 나가라고 명령했다. 하지만 Archimedes는 "내가 그린 원들을 망치지 말라"라고 말하며 자신의 문제를 다

풀기 전에는 그렇게 할 수 없다고 거절했다. 그 병사는 방안에 있는 수학적 도구들이 귀중품이라고 생각해서 칼을 뽑아 그를 죽음에 이르게 했다. Archimedes를 귀중한 과학적 자산으로 여겨 그를 해치지 말라고 명령을 했기 때문에 로마 장군 Marcellus는 Archimedes의 죽음에 화가 났다.
 [해설] 해석 참조

20. [출제의도] 어법성 판단하기

[해설] 왜 얼룩말은 검고 흰 줄무늬를 가질까? 위장이 분명한 답이지만, 검고 흰 숲이나 정글이 어디에 있는가? 호랑이의 줄무늬는 호랑이가 키 큰 풀에 섞여 들어가도록 도움을 주지만, 얼룩말은 정말로 눈에 띈다. 대자연이 이 우아한 동물들 검은색과 흰색으로 칠한 목적이 무엇이었을까? 얼룩말을 먹이로 하는 짐승들은 일출과 일몰 때의 선명한 시간에 가장 바빠 움직인다. 검고 흰 줄무늬는 멀리서 회색으로 나타나는데, 그것은 얼룩말이 낮게 떠 있는 태양의 광선에 섞여 들어가는 데 도움이 된다는 점이 밝혀지고 있다. 그리고 다른 한 가지 이유는 아주 멋진데, 그것은 얼룩말 떼가 공격을 받는 경우 얼룩말 무리 전체의 거칠게 움직이는 불규칙한 줄무늬가 포식 동물을 혼란스럽게 한다는 것이다. 그러면 얼룩말 줄무늬는 그들이 사자를 혼란스럽게 만드는 것 처럼 얼룩말들도 혼란스럽게 만들까? 정말 이상하게도, 얼룩말 줄무늬는 다른 동물들에게 얼룩말을 구별할 수 없게 하는 반면 얼룩말들끼리는 서로 인식하는 것을 더욱 쉽게 만들어 준다.
 [해설] 해석 참조

21. [출제의도] 어법성 판단하기

[해설] Greg Marshall은 National Geographic의 해양 생물학자이다. 1986년에 그는 야생 동물에 부착하는 작은 비디오 카메라인 Crittercam을 발명했다. 그 동물은 결국 카메라를 지니고 다니는 데 익숙하게 된다. 어떻게 그는 이런 생각을 했을까? Greg는 remora 물고기가 상어의 등에 타고 다니는 것을 보고 아이디어를 얻었다고 했다. remora는 상어를 타고 물속을 자유롭게 다녔다. Greg Marshall은 remora의 눈을 통해 상어의 삶을 관찰하는 것이 흥미로울 것 이라고 생각했다. 그 순간 그는 상어나 다른 동물들에 비디오카메라를 부착할 수 있다는 것을 깨달았다. Greg에 따르면, Crittercam을 가지고 동물들에 대해 더 많은 것을 알 수 있게 되면 사람들은 동물들과 그 서식지를 이해하고 보호할 수 있게 된다고 한다.

22. [출제의도] 글의 흐름과 무관한 문장 고르기

[해설] laugh track은 코미디 프로나 시트콤에 삽입된 인위적인 관객의 소리를 녹음한 별도의 사운드 트랙이다. 역사적으로, 생방송 중 관객들이 정확한 순간에 웃는 것은 기대할 수 없었다. 다른 시간에는, 관객들은 너무 길게 혹은 너무 크게 웃어서 부자연스럽거나 강요된 소리를 내거나, 방송의 흐름을 깬다. 음향기술자인 Charley Douglass는 이에 주목했고, 자신이 작업 중인 쇼에서 가장 재미있는 순간에 이미 녹음된 웃음소리를 틀기 시작했다. 많은 사람들은 거짓 박수와 웃음이 짜증난다고 생각하고, 그 때문에 집중하지 못하게 된다고 불만을 토로한다. 그의 편집기술은 "sweetening"으로 알려지게 되었고, 실제 스튜디오 관객들이 바람직한 반응을 보이지 않는 경우 그런 반응을 보완해 주기 위해 미리 녹음된 웃음이 사용되었다.
 [해설] laugh track을 개발하게 된 원인과 실제 활용도를 설명해 주는 내용이다.

23. [출제의도] 필자의 주장 파악하기

[해설] 예전에는 여성용 자전거와 남성용 자전거의 차이점이 상단가로대의 위치라는 사실을 기억하는가? 여성용 자전거는 여자들이 드레스를 입고 자전거를 탈 수 있고, 허리를 구부려 다리를 상단가로대 위로 올릴 필요가 없도록 하기 위해서 설계 되었다. 세월이 흐르면서 상황은 변했지만 여전히 같 길이 멀다. 왜 여성들에게 적합한 자전거는 찾기가 어려울까? 아직도 눈치 채지 못했다면, 대부분의 자전거는 평균 남성에게 적합하도록 제작되었다. 여성의 평균 신체 사이즈는 (남성보다) 더 작고, 손과 발도 대개는 더 작다. 여성들은 자신의 손 한뼘의 길이가 충분히 크지 않기 때문에 브레이크를 쉽게 잡을 수 없어서 힘들다는 것을 알았다. 자전거를 만드는 사람들은 여전히 시대에 뒤쳐져 있다. 나는 그들이 올바른 방향으로 나아가길 바란다.
 [해설] 해석 참조

[어구] top bar 자전거의 상단가로대
hand span 손의 한뼘

24. [출제의도] 빈칸 추론하기

[해석] 국제 업무에서 단일 언어 사용을 정당화하기 위한 많은 주장이 제기되어 왔다. 예를 들어, 서구의 사업가들은 그 지역의 언어와 문화에 기초 지식을 잘 갖추고 있는 그 나라 내국인들을 고용함으로써, 다른 언어를 배우는 데 들어가는 시간과 에너지를 피할 수 있다고 말해져 왔다. 이런 저런 주장에도 불구하고, 성공적인 국제 기업의 기본적인 전제 조건은 효과적인 의사소통이라는 간단한 사실은 여전하다. 국제적인 판매를 다루든 경영을 다루든, 번역가에게 의존해야 하는 사업가는 현저하게 불리한 입장에 있다. 어떤 사업과 마찬가지로 국제 업무는 신뢰와 상호 존중에 토대하고 있어야 한다. 다른 사람의 언어를 배우기 위해 시간과 에너지를 들이는 것보다 신뢰와 존중을 얻을 수 있는 더 좋은 방법이 어디 있겠는가?

[해설] 해석 참조

25. [출제의도] 빈칸 추론하기

[해석] 훈증난로와 히터는 서리를 이길 수 있는 두가지 방법이다. 그러나 최근 새로운 방식이 생겼다. 이상하게 들릴지 모르겠지만, 재배자들은 얼음을 이용해서 얼지 않게 한다. 어떤 재배자들은 서리가 내리는 밤에 자신의 농작물에 물을 뿌린다. 그 물은 빠르게 얼지만, 그 후에 이상한 일이 생긴다. 얼음이 액체 상태로 있는 한, 0도 이하로 내려가지는 않는다. 나무와 오렌지들은 이 온도를 견딜 수 있다. 만약 얼음이 완전히 얼고 메말라 버리게 되면, 온도가 급격하게 떨어져서 농작물을 망칠 수 있다. 이 비밀은 바로 얼음에 물을 계속 뿌려주는 것이다. 이것이 공기가 훨씬 더 차가워지더라도 온도가 0도 이하로 내려가지 않도록 막아준다. 동장군은 아마도 실망하겠지만, 오렌지와 나무는 살려낼 수 있다.

[해설] 해석 참조

[어구] smudge pot 훈증난로 Jack Frost 동장군

26. [출제의도] 빈칸 추론하기

[해석] 난청에 대한 새로운 연구가 청각에 주로 사용되는 뇌의 많은 부분들이 사람이 들을 수 없다는 이유로 인해 사용되지 않는 것은 아니라는 사실을 밝혀냈다. 대신 그 뇌의 부분들은 다른 방식으로 사용 된다. 캐나다 연구자들은 뇌가 손실된 감각을 강화를 통해서 보상한다는 이론을 개발했고, 귀머거리 고양이에게 이 이론을 실험했다. 그들은 주변 청각에 사용되었던 뇌의 부분이 대신에 주변 시력을 향상시킨다는 사실을 발견했다. 그 실험 내용은 고양이의 정상적인 시력 가장자리에 빛을 비추는 것이다. 그들은 빛을 탐지하는 귀머거리 고양이의 뇌의 부분이 주변 소리를 탐지하는 뇌의 부분과 동일하다는 사실을 발견했다. “뇌는 매우 효율적이고 어떤 공간도 낭비하게 하지 않는다.”라고 그 연구를 이끌었던 Dr. Stephen Lomber가 말했다.

[해설] 해석 참조

[어구] peripheral 주변의

27. [출제의도] 빈칸 추론하기

[해석] 발달 심리학자들은 유아들은 자신들이 다른 사람들과 떨어져 존재한다는 것을 완전히 깨닫기도 전에 동정심을 갖는 고통을 느낀다는 것을 발견했다. 태어난 지 채 몇 달이 안 되어도 유아들은 다른 아이의 눈물을 볼 때 울면서 주변 사람들의 마음의 동요에 마치 자기 것인 것처럼 반응한다. 1년쯤 되면, 그들은 여전히 무엇을 해야 할지에 관해 어리둥절해 보이기 는 하지만, 그 고통이 그들 자신의 고통이 아니라 다른 누군가의 고통이라는 것을 깨닫기 시작한다. 예를 들어, Martin L. Hoffman의 연구에서 한 살짜리 유아는 울고 있는 친구를 위로하기 위해서 역시 방 안에 있는 친구의 엄마는 무시한 채 자기 엄마를 데리고 왔다. 이러한 혼란은 한 살짜리 유아들이 아마도 그들이 느끼는 것을 더 잘 이해하기 위해서 다른 누군가의 고통을 흉내 낼 때도 보인다. 예를 들면, 또 다른 아이가 손가락을 다치면, 한 살짜리 유아는 자신도 아픈지를 알아보고 자기 손가락을 입에 넣어 볼지도 모른다.

[해설] 해석 참조

28. [출제의도] 빈칸 추론하기

[해석] 왜 고객들이 빈 손으로 소매점을 떠나는지

에 대해 궁금해 한 적이 있는가? 이것은 공간의 설계와 관련이 있을 것이다. 만약 사람들이 쇼핑하는 방법을 생각해 보면, 소비자의 구매를 최대화하기 위해 소매점 환경이 어떻게 설계되어야 할지에 대해 알려주는 바가 있다. 고객마다 개인의 공간이 있다. 이곳은 침범을 받으면 고객들이 불편함을 느낄 수 있는 공간이다. 소매점 환경에서 의미하는 개인 공간은 쇼핑객들이 상품을 구경하다가 부딪히거나 밀쳐지면 불편해하고, 흥미를 잃으며, 그 곳을 떠날 수 있다는 사실을 시사한다. 짜증이 난 쇼핑객들은 머무르려 하지 않는다. 사실 종종 그들은 사려고 왔던 물건을 사기도 전에 그곳을 떠난다. 고객들을 위한 기동 여유 공간을 마련해 주는 것은 이러한 문제를 없애거나 상당히 줄여주게 된다. 고객들을 위한 더 많은 기동 여유 공간을 확보하면 구매가능성이 높아진다.

[해설] 해석 참조

[어구] maneuver (사람을) 계약적으로 이끌다, 기동하다

29. [출제의도] 빈칸 추론하기

[해석] 교육 전문가들은 교사들이 학급 토론에서 개인적인 의견을 억제할 것을 권한다. 교사의 지위는 교사의 의견을 의심 없이 받아들이도록 일부 학생들에게 영향을 미칠 수 있는 권위를 수반하여, 활동의 요점을 놓치게 할 수 있다. 토론이 몇 가지 입장을 탐구하기보다는 특정한 가치의 입장을 주입하는 것으로 발전할 수 있는 위험성도 있다. 학생들이 교사 여러분은 어떻게 생각하는지 물으면, “여기서 내 개인적인 의견은 중요하지 않다. 여러분의 견해를 고찰하고 싶다.”라는 말로 대답하라. 학생들이 관련된 논쟁과 반박 주장을 밝힐 수 있도록 반드시 대안이 될 수 있는 시각을 고려하라. 학생들이 대안이 될 수 있는 시각을 자유로이 표현하도록 허용하라.

[해설] 해석 참조

30. [출제의도] 글의 분위기 파악하기

[해석] 어머니는 침착하게 보호해 주려는 모습으로 허리를 굽혔고, 내 머리를 뒤덮을 수 있도록 담요를 덮었다. 우리가 거리로 걸어 나갔을 때 우리 뒤에 있던 문에서 쾅 소리가 났다. 동남쪽 하늘이 마치 새벽인 듯 환하게 밝아지고, 어머니의 뺨을 붉게 물들였으며, 우리가 있는 거리의 건물의 벽은 현란한 빨간색으로 채색되었다. 폭탄을 맞은 창문으로 우리는 오렌지색과 노란색 불꽃이 피아노 옆에서 춤추고, 책장이 모닥불이 되어 칩대 기둥을 타고 올라가는 것을 볼 수 있었다. 뜨거운 열기가 Hasselbrook Stresse로 내려와서 나무를 완전히 두 동강 내고, 나뭇가지와 나뭇잎들을 벗겨내고, 우리는 담요를 더 끌어 당겼다. 대공포가 발포되고 서치라이트가 하늘을 계속 비추고 있었지만, 폭격은 이미 줄어든 것처럼 보였다. 거리를 따라 3피트 이상의 물기둥이 도로 위에 솟구쳤다.

[해설] 해석 참조

[어구] anti-aircraft gun 대공포

31. [출제의도] 적절한 어휘 고르기

[해석] 르네상스 시대에 많은 유럽인들은 부유하게 되었다. 이미 최고 부유층이었던 귀족과 교회 지도자들이 그들의 부를 중대시했다. 신흥 부유상인들 또한 그들이 써야 할 돈이 많음을 알았다. 많은 돈이 식탁 위의 맛있는 음식, 사치스러운 옷과 보석, 우아한 저택에 쓰였다. 부유 계층의 사람들은 또한 그들이 새로이 축적한 부를 예술작품을 후원하는데 사용했기 때문에 그 결과 르네상스라고 가장 잘 알려져 있는 업적이 이루어졌다. 하지만 모든 사람이 부자가 된 것은 아니었다. 사실 많은 소작농들은 예전보다 훨씬 더 가난해졌다. 상류층들이 더 부유해짐에 따라, 가격이 상승했고, 하위계층들은 심지어 필수품을 구비하는 것조차도 어려웠다. 어떤 사람들은 향상된 생활을 즐기는 반면, 소작농들은 여전히 음식과 주택과 같은 기본적인 필수품을 얻는 것이 어렵다는 것을 알았다.

[해설] 해석 참조

[어구] lavish 사치스러운 affluent 풍요로운

32. [출제의도] 적절한지 못한 어휘 고르기

[해석] 한 연구는 경마장에 있는 사람들에게 관한 아주 재미있는 사실을 발견해 냈다. 즉, 돈을 건직후에 사람들은 돈을 걸기 직전보다 자신들의 말이 우승할 승산에 대해 훨씬 더 확신을 갖는다는 것이다. 물론, 말의 승산에 관해서 실제로 변한 건

아무것도 없다. 똑같은 말에, 똑같은 트랙에, 똑같은 경기장이지만, 내기를 건 사람들의 생각에는 일단 (내기를 하기 위한) 그 표가 구입되면 성공에 대한 기대감이 상당히 커진다. 그러한 극적인 변화에 대한 이유는 우리가 이미 했던 일과 일관성을 가지려 하는 (그리고 그렇게 보이려고 하는) 거의 강박 관념에 가까운 소망과 관련이 있다. 일단 우리가 어떤 선택을 했거나 어떤 입장을 취했으면 우리는 그렇게 마음을 정한 것에 따라 행동하도록 하는 개인적인 그리고 대인 간에 생기는 압박감을 만나게 된다. 그러한 압박감이 우리가 우리의 앞선 결정을 정당화시키는 방식으로 반응하도록 만드는 원인이 된다.

[해설] 해석 참조

33. [출제의도] 적절한 연결어 고르기

[해석] 자신들의 필요를 유지하기 위해 로마가 이웃 국가들을 정복하여 그들이 생산한 곡물과 노예 형태로 노동력을 징발함으로써 자신들의 에너지 공급을 증가시킬 수 있다는 사실을 발견했을 때 로마 제국이 시작되었다. 처음에는 그 방식이 효과적이었고, 로마는 부유해졌다. 그러나 매년 새로운 정복과 더불어 복잡한 것, 즉 제국을 운영하기 위한 더 거대한 행정 사무, 제국을 지키기 위한 더 거대한 군대, 더 많은 교육, 공공사업, 그리고 시민들을 위한 사회 연금에 대한 수요가 더 많이 증가했다. 이 모든 것들은 세금을 의해서든, 화폐의 가치 절하에 의해서든 자금 조달을 필요로 했다. 결국 세금이 너무 많아져서 많은 지주들이 그들의 농장을 포기했고, 그것은 식량 생산을 감소시켰다. 조만간 새로운 영토를 정복하는 비용이 (정복으로 인해 얻게 되는) 보상을 초과했다. 결과적으로, 야만인 침략자들에 대항하여 현재의 영토를 지키는 것조차 비용이 너무 많이 들었고, 약탈자 로마는 먹이가 되었다.

[해설] 해석 참조

34. [출제의도] 글의 주제 파악하기

[해석] 책에 열광하거나 수집하는 사람들은 숫자 1에 매료된다. 즉 그들은 책의 초판을 얻는 데 관심이 있다. 책의 판본이란 한 세트의 인쇄판에서 제작된 책의 인쇄물이다. 비록 인쇄된 책들 간의 간격이 몇 달 혹은 몇 년씩 차이 나더라도 인쇄의 횟수가 얼마나 많이 이루어졌는가는 중요하지 않다. 인쇄할 때마다 디자인과 책의 내용이 전혀 바뀌지 않는다면, 비록 7번째 인쇄되어 만들어진 책일지라도, 모든 책들은 초판으로 간주된다. 그러나 만약 책의 내용, 글씨, 삽화, 책표지의 작업이 다음 번 인쇄에서 바뀐다면, 이렇게 새롭게 인쇄된 책은 일반적으로 그 책의 새 판본으로 여겨진다.

[해설] 해석 참조

[어구] print run: 1회 인쇄부수

35. [출제의도] 글의 주제 파악하기

[해석] 아름다움과 마찬가지로 귀여움에는 보편적인 매력이 있다. 토실토실한 볼을 가진 갓난아기 또는 어린 아이들의 매력을 싫어할 사람은 거의 없다. 큰 머리와 조그마한 얼굴 모습, 큰 눈은 우리에게 놀라운 힘을 발휘하는 것 같다. 오스트리아의 인종학자 Konrad Lorenz는 1940년대에 귀여움의 과학에 대해 연구했다. 그는 우리가 특히 이끌리게 되는 미학적 행동적 특징의 목록을 만들었다. 이렇게 상대적으로 큰 머리, 크고 아래 위치한 눈, 토실토실한 뺨, 짧고 가느다란 팔 다리, 탄력 있는 피부와 서툰 움직임과 같은 특징에 우리가 끌린다는 것을 발견했다. 전형적으로 이런 것들은 어린 아이의 특징이다. Lorenz는 이런 어린이의 특징이 보호본능을 유발한다고 언급했다. 귀여운 것들로 인해 우리는 따뜻함과 큰 즐거움을 느끼고, 우리는 그것들을 돌보고 싶어한다. 귀여운 것들은 애정과 양육의 느낌을 일깨워주어 우리는 그것들을 돌봐주고 싶어 한다.

[해설] 해석 참조

36. [출제의도] 세부내용 파악하기

[해석] 남쪽 작은 개미핥기는 아주 긴 뾰족한 코를 지니고 있고, 매끄러운 황갈색 털로 뒤덮여 있다. 이 동물은 앞발에 날카로운 네 개의 손가락이 있고, 뒷발에는 다섯 개의 발가락을 지니고 있다. 작은 개미핥기는 21인치에서 35인치까지 자라고, 그의 꼬리는 16인치까지 자란다. 작은 개미핥기는 일반적으로 무게가 7파운드에서 19파운드 정도이다. 개미핥기의 주요 방어 수단은 날카로운 발톱이다. 주간에는 파리와 모기때에 둘러싸여서 종종 이러한 곤충들을 눈에서 쓸어버리는 광경이 목격된다. 개미핥기는 땅에 있을 때는 먹이를 찾으려

돌아다니고, 또한 나무 타기를 잘해서, 나무 위에서 우연히 마주치는 곤충들을 먹고 살아갈 수 있다. 개미핥기가 먹는 동물들은 개미, 흰개미, 벌로 이루어져 있다. 그들은 강한 앞발을 사용하여 곤충의 보금자리를 갈기갈기 부숴버리고, 끝이 둥근 혀로 곤충을 퍼 올릴 수 있다.

[해설] 해석 참조

[어구] snout 뺨죽한 코 limb 발 termite 흰개미

37. [출제의도] 세부내용 파악하기

[해설] 수세기 전 북부 Caucasus 산맥에서 유래한 kefir는 당신의 “신체 내부환경” 균형 유지에 도움이 되는 미생물이 많으며, 효소가 풍부한 배양 식품이다. 요구르트보다 영양분이 더 많고 치료효과가 있는 이 식품은 단백질, 필수 미네랄, 귀중한 비타민B를 공급해 준다. kefir는 발효과정을 거쳐 상온에서 24시간 두어야 만들어 진다. 마지막 막으로 얻는 결과물은 “우호적인 박테리아”로 가득 찬 아주 부드럽고 약간 신맛이 나는 상큼한 우유같은 음료이다. 이스트를 넣고 발효를 통해 이 박테리아들은 락토스, 즉 유당의 대부분을 없앤다. 이 식품은 집에서 만들기 간단하고 저렴한 뿐만 아니라 아이들이 좋아하는 맛있는 스무디가 될 수 있다. 아침식사 전 공복 시에 kefir를 먹으면 쉽게 소화할 수 있다.

[해설] 해석 참조

38. [출제의도] 도표 내용 이해하기

[해설] Wowie 비디오 게임 회사는 superhero 게임, 축구게임, 그리고 어드벤처 게임이라는 세 종류의 인기 비디오 게임을 판다. 그 게임 회사는 일 년을 분기별로 나누어 판매량을 알아보았다. 1사분기에서 2사분기까지 판매량이 보고된 모든 게임들의 판매가 증가한 것은 아니다. superhero 게임은 3사분기까지 계속해서 감소를 보여주며 3사분기 판매량이 가장 낮았다. 2사분기에서 가장 낮은 판매를 보인 축구 게임은 3사분기에 처음으로 superhero 게임의 판매량을 따라잡았다. 어드벤처 게임은 1사분기를 제외한 모든 분기 동안 가장 높은 판매량을 보였으며, 1분기 때에는 불과 30,000개의 게임제품이 팔렸다. 마지막 2사분기동안, 세 종류의 게임의 판매 순위는 바뀌며, 어드벤처게임은 회사의 가장 많이 팔린 게임의 위치를 유지하였다.

[해설] 해석 참조

39. [출제의도] 글의 요지 파악하기

[해설] 편향화증은 선택적으로 사고하는 형태를 가리키는데 이런 사고를 통해 사람은 자신의 신념을 확증해 출만한 사실을 주목하고 찾아보려 하지만 자신의 신념에 모순되는 연관물들을 무시하거나 찾으려하지 않고 평가절하하려는 경향이 있다. 예를 들어 만약에 보름달이 뜬 날, 당신이 일하는 응급실에 입원 환자가 늘어난다고 믿고 있다면, 당신은 보름달이 뜨는 동안 발생하는 입원에 대해 주목하게 될 것이다. 하지만 보름달이 뜨지 않은 다른 날 밤에 입원 환자가 발생하면 그날 뜬 달에는 별로 관심을 보이지 않을 것이다. 시간이 지나면서 이러한 현상을 믿는 경향성은 달의 영향뿐 아니라 보름달과 사고 사이의 관계에 대한 믿음을 근거없이 강화시킨다. 우리의 신념에 반대되는 것에 집중하고, 중요시하는 것보다 우리들의 신념을 뒷받침해 주는 자료에 관심과 무게를 더 두는 경향은 우리의 신념이 편견에 지나지 않을 때 특히 위험하다.

[해설] 해석 참조

[어구] relevance 관련

40. [출제의도] 글의 요지 파악하기

[해설] 당신이 무엇 때문에 괴로운지를 설명하면서 점점 화가 나고 좌절하게 되는 자신을 발견한 적이 있는가? 이러한 상황에서라면 당신은 아마도 결국엔 언성을 높이고 말과 행동이 거칠어질지도 모른다. 주장하는 바를 전달하는 효과적인 방식 중 하나는 compliment sandwich(칭찬 샌드위치)라고 알려진 기술을 사용하는 것이다. 당신의 불만사항에 해당하는 샌드위치 고기는 칭찬이라는 두 조각의 빵으로 둘러싸여져 있다. 상대방의 방어적 태도를 최소화하기 위하여, 당신은 첫 번째 빵조각인 칭찬으로 시작하고 그 후 전달하고자 하는 주요 메시지인 고기를 제시할 것이며, 두 번째 빵조각인 또 다른 칭찬으로 끝낼 것이다. 긍정적인 피드백으로 시작하고 끝맺는다면 상대방을 방어적 자세로 이끌지 않고도 우호적인 말투가 자리 잡고, 중요한 메시지가 전달된다.

[해설] 해석 참조

[어구] abusive 학대하는 assertive 우기는 듯한

41. [출제의도] 글의 제목 고르기

[해설] 1859년에 놀라운 일이 일어났다. 그것은 영국의 Lancaster 근처의 한 들판에서 일어났다. 많은 농부들이 자신들의 소를 집에 남겨 두고 Guy Fawkes의 “들판 기관차”를 구경하기 위해 나섰다. Fawkes는 조정석에 앉아 기적을 두 번 울리고, 엔진에 시동을 걸었다. 바퀴 위에 굴뚝처럼 보이는 그 새로운 장치가 움직이기 시작했다. 조롱이 경이로움으로 바뀌었다. 재빨리 그 기계는 속력을 내기 시작했다. 곧 석탄 증기 기관차는 사람이 걸을 수 있는 속도보다 더 빨리 들판을 가로 질러 달리고 있었다. 그리고 농부들은 그것이 자신들이 흔히 쟁기라고 부르던 ‘bottom(쟁기날)’을 한 개가 아닌 여덟 개씩이나 끌고 가는 것을 보았다. 농부들은 자신의 눈을 믿을 수 없었다. Fawkes는 1에이커의 농지를 12분 동안 평평하게 갈아 엎었다. 심지어 오늘날에도 Fawkes의 업적은 놀라운 것이다. 지금도 현대적 트랙터를 가지고 농부는 1 에이커의 농지를 약 2시간 반 만에 갈 수 있다.

[해설] 해석 참조

42. [출제의도] 글의 제목 고르기

[해설] 일반적으로 물건을 도구로 사용하지 않는 새의 종(種) 중에서 도 이따금씩 창의적인 새들이 물건을 도구로 사용한다. 1970년대 중엽에 Steward Janes는 갯 갯 갈가마귀 새끼를 조사하기 위해서 미국 북서부에 있는 바위가 많은 어떤 절벽을 기어오르다가 동요한 부모 갈가마귀들 중 한 마리가 떨어뜨린 작은 돌맹이 세례를 받았다. H. B. Lovell은 빵 부스러기를 물 표면에 떨어뜨린 다음에 물에 떠다니는 빵으로 유인된 물고기를 잡은 녹색 왜가리에 대한 놀라운 광경을 보고했다. 그 새는 약간 상당한 거리에서 빵을 가져와서 물고기들이 있던 바로 그 지점에 떨어뜨렸고, 그 빵이 그 장소로부터 떠내려갔을 때 그 새는 그것을 집어서 다시 가져왔다. 조류 과학자인 Greg Roberts는 그가 관찰하고 있던 검은 솔개 한 마리가 어떤 강 of 흐르는 표면 위에 빵을 떨어뜨린 다음, 그 빵 위에서 날다가 가재가 물에 떠다니는 그 미끼를 조사하기 시작한 다음에 공중에서 내리 던졌다는 것을 묘사했다.

[해설] 해석 참조

43. [출제의도] 글의 순서 배열하기

[해설] 어떤 이들은 그들 앞에 장애물이 놓이자마자 포기한다. 어떤 이들은 수년간의 좌절과 실패 후에도 끈질기게 계속해서 목표를 추구한다. 이들 사이에 주된 차이는 무엇일까? 그것은 능력이 아니다. 그것은 사실상 그들의 통제력이다. 목표를 선택하고 그것들을 추구하는 것에 책임이 없다고 느끼는 사람들은 결과가 제멋대로라고 믿는 경향이 있다. 그들에게 얼마나 열심히 노력하는가는 중요하지 않으며, 성공하는 것은 복권에 당첨되는 것과 같다. 이러한 태도라면 열심히 일하거나 목표에 전념하는 것은 말이 되지 않는다. 반대로 인내하는 사람들은 단지 그들의 목표를 추구하는 것뿐만 아니라 목표를 설정하는 것에 대해서도 그들이 궁극적으로 책임이 있다는 것을 인식한다. 당신에게 제어하는 능력이 있을 때, 당신이 하는 일은 의미를 갖게 되고 포기하는 것은 그다지 매력적으로 보이지 않게 될 것이다.

[해설] 해석 참조

44. [출제의도] 주어진 문장 삽입하기

[해설] 타이 사람들은 생애 최고의 물싸움을 즐긴다. 4월은 태국에서 가장 더운 시기이다. 3일 동안의 축제 기간 동안 모든 사람들은 자신들이 경험할 물세례에 대비해서 옷을 입는다. 이 시기는 카메라나 전자기기를 가지고 다녀서는 안되며 더 자이언가 제작하거나 드라이크리닝 해야 하는 옷을 입을 시기도 아니다. (심지어 기차 안으로도 언제든 젖은 물체가 날아올 수 있기 때문에 기차의 승객들도 안전하지 않다.) 열린 창문으로 승객 중 한명에게 물풍선이 날아올 가능성이 있다. 그 거리에는 준비되지 않은 사람들에게 던질 물 양동이 들고 있는 사람들이 줄지어 서 있다. 다른 사람들은 호스로 지나가는 행인에게 물을 뿌리려 한다. 왜냐하면 호스에서는 끊임없이 물이 나오고, 이로 인해 자전거와 오토바이를 타고 있는 사람들에게 더 쉽게 물을 뿌릴 수 있기 때문이다. 그렇지만 물풍선으로 가득 채워진 피엣트릭이 거리를 돌아다니며 짹째 도망가기 전에 물 맞을 희생자

를 찾고 있기 때문에, 거리를 따라 서 있는 그러한 난봉꾼들은 경계를 하는 편이 낫다.

[해설] 해석 참조

[어구] douse 물을 끼얹다 hurtle 돌진하다

45. [출제의도] 요약문 완성하기

[해설] 자기불능화는 한 개인이 실패에 대해 책임을 지지 않도록 해주는 행동이나 선택이라고 묘사된다. 이러한 행동을 통해 사람들은 실패를 외재화하고 성공을 내재화한다. 자기불능화는 자기존중감을 지키기 위한 수단이라 여겨지기도 하지만 자기 향상을 위해 사용될 수도 있다. 자기불능화의 한 예로 중요한 시험 전날 밤 공부보다는 파티를 하며 시간을 보낸 한 학생을 살펴볼 수 있다. 그 학생은 시험을 망쳐서 무능력해 보일까봐 두려워한다. 시험 전날 파티를 하며 그 학생은 자기 패배적인 행동을 하여 시험을 망칠 가능성을 높여 놓는다. 그러나 만일 실패할 경우, 그럴듯한 설명으로 자신의 능력부족보다는 피로나 두통 등과 같은 그럴 듯한 설명으로 핑계를 댈다. 게다가 만약 시험에서 좋은 성적을 받게 된다면, 난관에도 불구하고 성공했다는 사실로 인해 성취감이 향상된다.

[요약문] 사람들은 성공을 했을 때 자신의 성취감을 (A)향상시키는 방식과 실패에 대하여 (B)합리화하는 방식으로 자기불능화를 사용한다.

[해설] 해석 참조

[어구] self-handicapping 자기불능화

46-47. [출제의도] 장문독해

[해설] 미국의 새로운 불황이 오래된 관습을 부활시켰다. 가장 흥미로운 것은 물물교환 경제의 부활이다. 현금이 부족하고 외상판매가 사라지는 상황에서 직면하여, 미국인들은 나의 닭과 당신의 반쪽이는 구슬을 맞바꾸는 것과 같은 현대적인 물물교환 방식을 수용하고 있다. 2008년, 당시 15살이던 Steven Ortiz는 물물교환 홈페이지에 그의 구식 휴대 전화기를 올렸다. 항상 타 나는 물건과 맞바꿔 가며, 그는 노트북, 골프 카드, 작은 오토바이를 포함하여 여러 대의 자동차까지 거래하게 되었다. 물물교환 홈페이지에서 2년간의 끊임없는 맞바꾸기를 거듭한 후, 2010년 여름에 Ortiz는 마침내 맨 처음 내놓았던 낡은 구식 휴대 전화기를 자신의 고급 중고차로 바꿔 놓았다.

절약의 차원을 넘어 물물교환을 찬양하는 사람들은 그것이 환경보호의 한 방법이라고 선전한다. 또 다른 물물교환 사이트에서는 홈페이지 상단의 숫자 표시 코너를 통해 180만 건의 서적, 비디오 게임, 영화 교환이 이루어졌고 새로운 상품을 생산할 필요가 없으므로 인해 지구의 탄소발자국이 1020만 파운드 가량 감소되었다고 대대적으로 자랑하고 있다. 사실, 물물교환은 사무실, 정원, 자동차, 오토바이, 고급핸드백 혹은 개인용 비행기 등 대상이 무엇이든 간에 새롭고 혁신적인 형태의 다자간 공유를 지향하는 최근 동향의 자연스러운 진화처럼 보인다. 결국 누군가의 고향이 어떤 사람에게는 보물이 될 수도 있다는 녹색 절약 정신에 힘입어 물물교환은 지속적인 임대비용 없이도 이런 식의 나눠 쓰기를 손쉽게 해주고 있다.

[해설] 해석 참조

[어구] resurrect 소생하다 incessant 끊임없는 intriguing 음모를 꾸미는

48-50. [출제의도] 장문독해

[해설] (A) 결혼 21년 만에 아내가 나에게 다른 여성과 저녁 식사를 하라고 했다. 그녀는 “나는 당신을 사랑하지만 이 여성도 당신을 사랑하고 당신과 시간을 함께 보내고 싶다는 것을 잘 알고 있어요.”라고 말했다. 아내가 나에게 만나 보라고 한 그 다른 여성은 바로 나의 어머니였고, 어머니는 19년 간 홀로 살아오셨다. 그날 밤 나는 어머니에게 저녁식사를 함께 하자고 전화했다. 어머니는 잠시 생각하시고 “나도 그러고 싶단다.”라고 말씀하셨다.

(C) 금요일 퇴근 후, 어머니를 모시러 가면서 나는 약간 초조했다. 어머니 집에 도착하니 어머니도 역시 우리의 데이트에 대해서 초조해 하는 듯 보였다. 어머니는 코트를 입고 문 앞에서 기다리게 하셨다. 어머니는 천사처럼 맑게 빛나는 얼굴로 미소를 지으셨다. 어머니는 “친구들에게 아들 이랑 데이트 할 것이라고 말했단다. 그랬더니 친구들이 아주 감동하더라.”라고 말씀하셨다.

(B) 식당에 자리잡은 후 나는 메뉴판을 읽어야 했다. 어머니는 큰 글씨만 읽을 수 있었다. 메뉴를 반 정도 훑어보다, 나는 눈을 들고 어머니가 나를 물끄러미 바라보며 앉아 있는 것을 보았다. 어머

나는 “네가 어렸을 적엔 메뉴를 읽어야 할 사람은 나였었는데..”라고 말씀하셨다. 나는 “이제 어머니는 쉬시고, 제가 어머니에게 돌려 드려야 할 때가 되었습니다.”라고 대답했다. 저녁식사 동안, 우리는 즐거운 대화를 나눴다. 식사 후 “네가 나로 하여금 너를 초대하게 할 경우에만 나와 다시 데이트를 하고 싶구나.”라고 말씀하셨고 나는 동의했다.

(D) 며칠 후 어머니는 심장마비로 돌아가셨다. 장례식이 끝나고 아내와 나는 식당 영수증 사본이 들어있는 봉투를 받았다. 아내는 나에게 큰 소리로 첨부된 쪽지를 읽어 주었다. 그 쪽지에는 이렇게 쓰여 있었다. “내가 먼저 계산했다. 내가 거기 갈 수 있을지 모르겠지만; 그럼에도 불구하고, 내가 2인분의 음식 값을 지불했다. 하나는 네 거고 다른 하나는 네 부인의 것이다. 그날 밤이 나에게 어떤 의미가 있는지 너는 결코 알지 못할 것이다. 사랑한다. 아들아.” 나는 그 순간 늦지 않게 사랑한다고 말하는 것이 얼마나 중요한지를 깨달았다.

[해설] 해석 참조